

Bruksela, 13 lutego 2023 r.
(OR. en)

6250/23
ADD 1

FIN 162
PE-L 9

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Komitet Budżetowy
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Dotyczy:	Zalecenia Rady w sprawie udzielenia agencjom wykonawczym absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy 2021 – <i>Przyjęcie</i> – <i>Zatwierdzenie pisma</i>

ZAŁĄCZNIK 1:.....Europejska Agencja Wykonawcza ds. Edukacji i Kultury (EACEA)2

ZAŁĄCZNIK 2:..... Agencja Wykonawcza Europejskiej Rady ds. Innowacji i ds. MŚP (EISMEA)5

ZAŁĄCZNIK 3:Agencja Wykonawcza ds. Konsumentów, Zdrowia, Rolnictwa i Żywności (CHAFEA) 8

ZAŁĄCZNIK 4:..... Europejska

ZAŁĄCZNIK 5:..... Europejska

ZAŁĄCZNIK 6:..... Agencja Wykonawcza Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych (ERCEA)14

ZAŁĄCZNIK 7:..... Europejska Agencja Wykonawcza ds. Zdrowia i Cyfryzacji (HADEA)17

ZALECENIE RADY
z dnia
w sprawie udzielenia dyrektorowi
Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Edukacji i Kultury (EACEA)¹
absolutorium z wykonania budżetu
Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Edukacji i Kultury (EACEA)
za rok budżetowy 2021

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji 2013/776/UE z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie ustanowienia „Agencji Wykonawczej ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego” i uchylenia decyzji 2009/336/WE²,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2021/173 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiającą Europejską Agencję Wykonawczą ds. Klimatu, Infrastruktury i Środowiska, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Zdrowia i Cyfryzacji, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Badań Naukowych, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Innowacji i ds. MŚP, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych i Europejską Agencję Wykonawczą ds. Edukacji i Kultury oraz uchylającą decyzje wykonawcze 2013/801/UE, 2013/771/UE, 2013/778/UE, 2013/779/UE, 2013/776/UE i 2013/770/UE³,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi⁴, w szczególności jego art. 14 ust. 3,

¹ Następczyni Agencji Wykonawczej ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego.

² Dz.U. L 343 z 19.12.2013, s. 46.

³ Dz.U. L 50 z 15.2.2021, s. 9.

⁴ Dz.U. L 11 z 16.1.2003, s. 1.

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1653/2004 z dnia 21 września 2004 r. w sprawie typowego rozporządzenia finansowego dla agencji wykonawczych, na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 58/2003 określającego status agencji wykonawczych, odpowiedzialnych za niektóre czynności dotyczące obsługi programów wspólnotowych¹, w szczególności jego art. 66 akapit pierwszy,

po zbadaniu rachunków dochodów i wydatków na rok budżetowy 2021, bilansu Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Edukacji i Kultury (EACEA), dalej zwanej „agencją wykonawczą”, na dzień 31 grudnia 2021 r. oraz sprawozdania Trybunału Obrachunkowego dotyczącego rocznego sprawozdania finansowego agencji wykonawczej za rok budżetowy 2021, wraz z odpowiedziami agencji wykonawczej na spostrzeżenia Trybunału²,

mając na uwadze, że spostrzeżenia zawarte w sprawozdaniu Trybunału Obrachunkowego dotyczącym roku budżetowego 2021 wymagają ustosunkowania się przez Radę; uwaga Rady została załączona do niniejszego zalecenia; mając na uwadze, że Rada podkreśla, jak ważne jest dla niej to, by uwaga ta została uwzględniona,

mając na uwadze, że z wyżej wymienionego badania wynika, że budżet agencji wykonawczej został wykonany w sposób, który pozwala na udzielenie absolutorium z jego wykonania,

NINIEJSZYM ZALECA Parlamentowi Europejskiemu udzielenie dyrektorowi agencji wykonawczej absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy 2021.

Sporządzono w Brukseli,

*W imieniu Rady
Przewodniczący / Przewodnicząca*

¹ Dz.U. L 297 z 22.9.2004, s. 6.

² Dz.U. C 412 z 27.10.2022, s. 12.

UWAGA TOWARZYSZĄCA
ZALECENIU RADY W SPRAWIE UDZIELENIA ABSOLUTORIUM
EUROPEJSKIEJ AGENCJI WYKONAWCZEJ DS. EDUKACJI I KULTURY (EACEA)

Rada z zadowoleniem przyjmuje opinię Trybunału, zdaniem którego roczne sprawozdanie finansowe agencji wykonawczej rzetelnie przedstawia, we wszystkich istotnych aspektach, sytuację finansową agencji wykonawczej na dzień 31 grudnia 2021 r. oraz wyniki jej operacji, przepływów pieniężnych i zmiany w aktywach netto za zakończony tego dnia rok – zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego agencji wykonawczej – a transakcje leżące u podstaw rozliczeń za rok 2021 są legalne i prawidłowe we wszystkich istotnych aspektach. Niemniej konieczne jest przedstawienie jednego spostrzeżenia.

Rada jest zaniepokojona spostrzeżeniem Trybunału dotyczącym przeniesień środków z 2021 r. na 2022 r. Rada wzywa agencję wykonawczą do dalszej poprawy jej planowania budżetu oraz cykli jego wykonania, przy jednoczesnym przestrzeganiu zasady jednoroczności budżetu.

ZALECENIE RADY
z dnia
w sprawie udzielenia dyrektorowi
Agencji Wykonawczej Europejskiej Rady ds. Innowacji i ds. MŚP (EISMEA)¹
absolutorium z wykonania budżetu
Agencji Wykonawczej Europejskiej Rady ds. Innowacji i ds. MŚP (EISMEA)
za rok budżetowy 2021

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji 2013/771/UE z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie ustanowienia Agencji Wykonawczej ds. Małych i Średnich Przedsiębiorstw oraz uchylenia decyzji 2004/20/WE i 2007/372/WE²,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2021/173 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiającą Europejską Agencję Wykonawczą ds. Klimatu, Infrastruktury i Środowiska, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Zdrowia i Cyfryzacji, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Badań Naukowych, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Innowacji i ds. MŚP, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych i Europejską Agencję Wykonawczą ds. Edukacji i Kultury oraz uchylającą decyzje wykonawcze 2013/801/UE, 2013/771/UE, 2013/778/UE, 2013/779/UE, 2013/776/UE i 2013/770/UE³,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi⁴, w szczególności jego art. 14 ust. 3,

¹ Następczyni Agencji Wykonawczej ds. Małych i Średnich Przedsiębiorstw (EASME).

² Dz.U. L 341 z 18.12.2013, s. 73.

³ Dz.U. L 50 z 15.2.2021, s. 9.

⁴ Dz.U. L 11 z 16.1.2003, s. 1.

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1653/2004 z dnia 21 września 2004 r. w sprawie typowego rozporządzenia finansowego dla agencji wykonawczych, na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 58/2003 określającego status agencji wykonawczych, odpowiedzialnych za niektóre czynności dotyczące obsługi programów wspólnotowych¹, w szczególności jego art. 66 akapit pierwszy,

po zbadaniu rachunków dochodów i wydatków na rok budżetowy 2021, bilansu Agencji Wykonawczej Europejskiej Rady ds. Innowacji i ds. MŚP (EISMEA), dalej zwanej „agencją wykonawczą”, na dzień 31 grudnia 2021 r. oraz sprawozdania Trybunału Obrachunkowego dotyczącego rocznego sprawozdania finansowego agencji wykonawczej za rok budżetowy 2021, wraz z odpowiedziami agencji wykonawczej na spostrzeżenia Trybunału²,

mając na uwadze, że spostrzeżenia zawarte w sprawozdaniu Trybunału Obrachunkowego dotyczącym roku budżetowego 2021 wymagają ustosunkowania się przez Radę; uwagi Rady zostały załączone do niniejszego zalecenia; mając na uwadze, że Rada podkreśla, jak ważne jest dla niej to, by uwagi ta zostały uwzględnione,

mając na uwadze, że z wyżej wymienionego badania wynika, że budżet agencji wykonawczej został wykonany w sposób, który pozwala na udzielenie absolutorium z jego wykonania,

NINIEJSZYM ZALECA Parlamentowi Europejskiemu udzielenie dyrektorowi agencji wykonawczej absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy 2021.

Sporządzono w Brukseli,

W imieniu Rady
Przewodniczący / Przewodnicząca

¹ Dz.U. L 297 z 22.9.2004, s. 6.

² Dz.U. C 412 z 27.10.2022, s. 12.

UWAGI TOWARZYSZĄCE
ZAŁECENIU RADY W SPRAWIE UDZIELENIA ABSOLUTORIUM
AGENCJI WYKONAWCZEJ EUROPEJSKIEJ RADY DS. INNOWACJI I DS. MŚP
(EISMEA)

Rada z zadowoleniem przyjmuje opinię Trybunału, zdaniem którego roczne sprawozdanie finansowe agencji wykonawczej rzetelnie przedstawia, we wszystkich istotnych aspektach, sytuację finansową agencji wykonawczej na dzień 31 grudnia 2021 r. oraz wyniki jej operacji, przepływów pieniężnych i zmiany w aktywach netto za zakończony tego dnia rok – zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego agencji wykonawczej – a transakcje leżące u podstaw rozliczeń za rok 2021 są legalne i prawidłowe we wszystkich istotnych aspektach. Niemniej konieczne jest przedstawienie kilku spostrzeżeń.

Rada przyjmuje do wiadomości uwagi agencji wykonawczej dotyczące szacowania jej własnego budżetu, wyraża jednak ubolewanie z powodu spostrzeżenia Trybunału, że agencja wykonawcza naruszyła rozporządzenie finansowe w ramach międzyinstytucjonalnego postępowania o udzielenie zamówienia na usługi w zakresie komunikacji i organizacji wydarzeń, nie zmieniając kwoty buforowej wartości zamówienia.

Rada wyraża ubolewanie w szczególności z powodu powtarzania się przypadków niezgodności z przepisami w trakcie realizacji umów, takich jak świadczenie usług przed podpisaniem umowy. Rada wzywa zatem agencję wykonawczą, by wprowadziła środki łagodzące niedociągnięcia w zakresie kontroli wewnętrznej, aby uniknąć podobnych zagrożeń w przyszłości.

ZALECENIE RADY
z dnia
w sprawie udzielenia dyrektorowi
Agencji Wykonawczej ds. Konsumentów, Zdrowia, Rolnictwa i Żywności
absolutorium z wykonania budżetu
Agencji Wykonawczej ds. Konsumentów, Zdrowia, Rolnictwa i Żywności
za rok budżetowy 2021

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji 2013/770/UE z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie ustanowienia Agencji Wykonawczej ds. Konsumentów, Zdrowia i Żywności oraz uchylecia decyzji 2004/858/WE¹,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi², w szczególności jego art. 14 ust. 3,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1653/2004 z dnia 21 września 2004 r. w sprawie typowego rozporządzenia finansowego dla agencji wykonawczych, na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 58/2003 określającego status agencji wykonawczych, odpowiedzialnych za niektóre czynności dotyczące obsługi programów wspólnotowych³, w szczególności jego art. 66 akapit pierwszy,

¹ Dz.U. L 341 z 18.12.2013, s. 69.

² Dz.U. L 11 z 16.1.2003, s. 1.

³ Dz.U. L 297 z 22.9.2004, s. 6.

po zbadaniu rachunków dochodów i wydatków na rok budżetowy 2021, bilansu Agencji Wykonawczej ds. Konsumentów, Zdrowia, Rolnictwa i Żywności, dalej zwanej „agencją wykonawczą”¹, na dzień 31 marca 2021 r. oraz sprawozdania Trybunału Obrachunkowego dotyczącego rocznego sprawozdania finansowego agencji wykonawczej za rok budżetowy 2021, wraz z odpowiedziami agencji wykonawczej na spostrzeżenia Trybunału²,

z zadowoleniem przyjmując fakt, że spostrzeżenia zawarte w sprawozdaniu Trybunału Obrachunkowego dotyczącym roku budżetowego 2021 nie wymagają żadnych uwag,

mając na uwadze, że z wyżej wymienionego badania wynika, że budżet agencji wykonawczej został wykonany w sposób, który pozwala na udzielenie absolutorium z jego wykonania,

NINIEJSZYM ZALECA Parlamentowi Europejskiemu udzielenie dyrektorowi agencji wykonawczej absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy 2021.

Sporządzono w Brukseli,

W imieniu Rady
Przewodniczący / Przewodnicząca

¹ W dniu 1 kwietnia 2021 r. aktywa i zobowiązania Agencji Wykonawczej ds. Konsumentów, Zdrowia, Rolnictwa i Żywności (CHAFEA) zostały przejęte przez Europejską Agencję Wykonawczą ds. Zdrowia i Cyfryzacji (HADEA).

² Dz.U. C 412 z 27.10.2022, s. 12.

ZALECENIE RADY
z dnia
w sprawie udzielenia dyrektorowi
Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Klimatu, Infrastruktury i Środowiska (CINEA)¹
absolutorium z wykonania budżetu
Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Klimatu, Infrastruktury i Środowiska (CINEA)
za rok budżetowy 2021

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji 2013/801/UE z dnia 23 grudnia 2013 r. w sprawie ustanowienia Agencji Wykonawczej ds. Innowacyjności i Sieci oraz uchylecia decyzji 2007/60/WE zmienionej decyzją 2008/593/WE²,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2021/173 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiającą Europejską Agencję Wykonawczą ds. Klimatu, Infrastruktury i Środowiska, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Zdrowia i Cyfryzacji, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Badań Naukowych, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Innowacji i ds. MŚP, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych i Europejską Agencję Wykonawczą ds. Edukacji i Kultury oraz uchylającą decyzje wykonawcze 2013/801/UE, 2013/771/UE, 2013/778/UE, 2013/779/UE, 2013/776/UE i 2013/770/UE³,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi⁴, w szczególności jego art. 14 ust. 3,

¹ Następczyni Agencji Wykonawczej ds. Innowacyjności i Sieci.

² Dz.U. L 352 z 24.12.2013, s. 65.

³ Dz.U. L 50 z 15.2.2021, s. 9.

⁴ Dz.U. L 11 z 16.1.2003, s. 1.

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1653/2004 z dnia 21 września 2004 r. w sprawie typowego rozporządzenia finansowego dla agencji wykonawczych, na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 58/2003 określającego status agencji wykonawczych, odpowiedzialnych za niektóre czynności dotyczące obsługi programów wspólnotowych¹, w szczególności jego art. 66 akapit pierwszy,

po zbadaniu rachunków dochodów i wydatków na rok budżetowy 2021, bilansu Agencji Wykonawczej ds. Klimatu, Infrastruktury i Środowiska (CINEA), dalej zwanej „agencją wykonawczą”, na dzień 31 grudnia 2021 r. oraz sprawozdania Trybunału Obrachunkowego dotyczącego rocznego sprawozdania finansowego agencji wykonawczej za rok budżetowy 2021, wraz z odpowiedziami agencji wykonawczej na spostrzeżenia Trybunału²,

z zadowoleniem przyjmując fakt, że spostrzeżenia zawarte w sprawozdaniu Trybunału Obrachunkowego dotyczącym roku budżetowego 2021 nie wymagają żadnych uwag,

mając na uwadze, że z wyżej wymienionego badania wynika, że budżet agencji wykonawczej został wykonany w sposób, który pozwala na udzielenie absolutorium z jego wykonania,

NINIEJSZYM ZALECA Parlamentowi Europejskiemu udzielenie dyrektorowi agencji wykonawczej absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy 2021.

Sporządzono w Brukseli,

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

¹ Dz.U. L 297 z 22.9.2004, s. 6.

² Dz.U. C 412 z 27.10.2022, s. 12.

ZALECENIE RADY
z dnia
w sprawie udzielenia dyrektorowi
Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Badań Naukowych¹
absolutorium z wykonania budżetu
Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Badań Naukowych
za rok budżetowy 2021

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji 2013/778/UE z dnia 13 grudnia 2013 r. w sprawie ustanowienia Agencji Wykonawczej ds. Badań Naukowych i uchylenia decyzji 2008/46/WE²,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2021/173 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiającą Europejską Agencję Wykonawczą ds. Klimatu, Infrastruktury i Środowiska, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Zdrowia i Cyfryzacji, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Badań Naukowych, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Innowacji i ds. MŚP, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych i Europejską Agencję Wykonawczą ds. Edukacji i Kultury oraz uchylającą decyzje wykonawcze 2013/801/UE, 2013/771/UE, 2013/778/UE, 2013/779/UE, 2013/776/UE i 2013/770/UE³,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi⁴, w szczególności jego art. 14 ust. 3,

¹ Następczyni Agencji Wykonawczej ds. Badań Naukowych (REA).

² Dz.U. L 346 z 20.12.2013, s. 54.

³ Dz.U. L 50 z 15.2.2021, s. 9.

⁴ Dz.U. L 11 z 16.1.2003, s. 1.

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1653/2004 z dnia 21 września 2004 r. w sprawie typowego rozporządzenia finansowego dla agencji wykonawczych, na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 58/2003 określającego status agencji wykonawczych, odpowiedzialnych za niektóre czynności dotyczące obsługi programów wspólnotowych¹, w szczególności jego art. 66 akapit pierwszy,

po zbadaniu rachunków dochodów i wydatków na rok budżetowy 2021, bilansu Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Badań Naukowych, dalej zwanej „agencją wykonawczą”, na dzień 31 grudnia 2021 r. oraz sprawozdania Trybunału Obrachunkowego dotyczącego rocznego sprawozdania finansowego agencji wykonawczej za rok budżetowy 2021, wraz z odpowiedziami agencji wykonawczej na spostrzeżenia Trybunału²,

z zadowoleniem przyjmując fakt, że spostrzeżenia zawarte w sprawozdaniu Trybunału Obrachunkowego dotyczącym roku budżetowego 2021 nie wymagają żadnych uwag,

mając na uwadze, że z wyżej wymienionego badania wynika, że budżet agencji wykonawczej został wykonany w sposób, który pozwala na udzielenie absolutorium z jego wykonania,

NINIEJSZYM ZALECA Parlamentowi Europejskiemu udzielenie dyrektorowi agencji wykonawczej absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy 2021.

Sporządzono w Brukseli,

W imieniu Rady
Przewodniczący / Przewodnicząca

¹ Dz.U. L 297 z 22.9.2004, s. 6.

² Dz.U. C 412 z 27.10.2022, s. 12.

ZALECENIE RADY
z dnia
w sprawie udzielenia dyrektorowi
Agencji Wykonawczej Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych
absolutorium z wykonania budżetu
Agencji Wykonawczej Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych
za rok budżetowy 2021

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji 2013/779/UE z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie ustanowienia Agencji Wykonawczej Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych i uchylenia decyzji 2008/37/WE¹,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2021/173 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiającą Europejską Agencję Wykonawczą ds. Klimatu, Infrastruktury i Środowiska, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Zdrowia i Cyfryzacji, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Badań Naukowych, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Innowacji i ds. MŚP, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych i Europejską Agencję Wykonawczą ds. Edukacji i Kultury oraz uchylającą decyzje wykonawcze 2013/801/UE, 2013/771/UE, 2013/778/UE, 2013/779/UE, 2013/776/UE i 2013/770/UE²,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi³, w szczególności jego art. 14 ust. 3,

¹ Dz.U. L 346 z 20.12.2013, s. 58.

² Dz.U. L 50 z 15.2.2021, s. 9.

³ Dz.U. L 11 z 16.1.2003, s. 1.

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1653/2004 z dnia 21 września 2004 r. w sprawie typowego rozporządzenia finansowego dla agencji wykonawczych, na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 58/2003 określającego status agencji wykonawczych, odpowiedzialnych za niektóre czynności dotyczące obsługi programów wspólnotowych¹, w szczególności jego art. 66 akapit pierwszy,

po zbadaniu rachunków dochodów i wydatków na rok budżetowy 2021, bilansu Agencji Wykonawczej Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych, dalej zwanej „agencją wykonawczą”, na dzień 31 grudnia 2021 r. oraz sprawozdania Trybunału Obrachunkowego dotyczącego rocznego sprawozdania finansowego agencji wykonawczej za rok budżetowy 2021, wraz z odpowiedziami agencji wykonawczej na spostrzeżenia Trybunału²,

mając na uwadze, że spostrzeżenia zawarte w sprawozdaniu Trybunału Obrachunkowego dotyczącym roku budżetowego 2021 wymagają ustosunkowania się przez Radę; uwaga Rady została załączona do niniejszego zalecenia; mając na uwadze, że Rada podkreśla, jak ważne jest dla niej to, by uwaga ta została uwzględniona,

mając na uwadze, że z wyżej wymienionego badania wynika, że budżet agencji wykonawczej został wykonany w sposób, który pozwala na udzielenie absolutorium z jego wykonania,

NINIEJSZYM ZALECA Parlamentowi Europejskiemu udzielenie dyrektorowi agencji wykonawczej absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy 2021.

Sporządzono w Brukseli,

W imieniu Rady
Przewodniczący / Przewodnicząca

¹ Dz.U. L 297 z 22.9.2004, s. 6.

² Dz.U. C 412 z 27.10.2022, s. 12.

UWAGA TOWARZYSZĄCA
ZAŁECENIU RADY W SPRAWIE UDZIELENIA ABSOLUTORIUM
AGENCJI WYKONAWCZEJ EUROPEJSKIEJ RADY DS. BADAŃ NAUKOWYCH
(ERCEA)

Rada z zadowoleniem przyjmuje opinię Trybunału, zdaniem którego roczne sprawozdanie finansowe agencji wykonawczej rzetelnie przedstawia, we wszystkich istotnych aspektach, sytuację finansową agencji wykonawczej na dzień 31 grudnia 2021 r. oraz wyniki jej operacji, przepływów pieniężnych i zmiany w aktywach netto za zakończony tego dnia rok – zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego agencji wykonawczej – a transakcje leżące u podstaw rozliczeń za rok 2021 są legalne i prawidłowe we wszystkich istotnych aspektach. Niemniej konieczne jest przedstawienie jednego spostrzeżenia.

Rada przyjmuje do wiadomości ustalenie Trybunału w odniesieniu do podatków związanych z umową najmu budynku, w którym mieści się siedziba agencji; w przypadku tych podatków środki zapisane w budżecie nie były na wystarczającym poziomie, aby pokryć powstałe zobowiązanie prawne. Rada przyjmuje do wiadomości odpowiedź agencji wykonawczej i zachęca ją do dalszego udoskonalania kontroli wewnętrznych w celu zapewnienia pełnej zgodności z mającymi zastosowanie przepisami.

ZALECENIE RADY
z dnia
w sprawie udzielenia dyrektorowi
Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Zdrowia i Cyfryzacji (HADEA)
absolutorium z wykonania budżetu
Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Zdrowia i Cyfryzacji (HADEA)
za rok budżetowy 2021

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2021/173 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiającą Europejską Agencję Wykonawczą ds. Klimatu, Infrastruktury i Środowiska, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Zdrowia i Cyfryzacji, Europejską Agencję Wykonawczą ds. Badań Naukowych, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Innowacji i ds. MŚP, Agencję Wykonawczą Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych i Europejską Agencję Wykonawczą ds. Edukacji i Kultury oraz uchylającą decyzje wykonawcze 2013/801/UE, 2013/771/UE, 2013/778/UE, 2013/779/UE, 2013/776/UE i 2013/770/UE¹,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi², w szczególności jego art. 14 ust. 3,

¹ Dz.U. L 50 z 15.2.2021, s. 9.

² Dz.U. L 11 z 16.1.2003, s. 1.

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1653/2004 z dnia 21 września 2004 r. w sprawie typowego rozporządzenia finansowego dla agencji wykonawczych, na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 58/2003 określającego status agencji wykonawczych, odpowiedzialnych za niektóre czynności dotyczące obsługi programów wspólnotowych¹, w szczególności jego art. 66 akapit pierwszy,

po zbadaniu rachunków dochodów i wydatków na rok budżetowy 2021, bilansu Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Zdrowia i Cyfryzacji², dalej zwanej „agencją wykonawczą”, na dzień 31 grudnia 2021 r. oraz sprawozdania Trybunału Obrachunkowego dotyczącego rocznego sprawozdania finansowego agencji wykonawczej za rok budżetowy 2021, wraz z odpowiedziami agencji wykonawczej na spostrzeżenia Trybunału³,

mając na uwadze, że spostrzeżenia zawarte w sprawozdaniu Trybunału Obrachunkowego dotyczącym roku budżetowego 2021 wymagają ustosunkowania się przez Radę; uwaga Rady została załączona do niniejszego zalecenia; mając na uwadze, że Rada podkreśla, jak ważne jest dla niej to, by uwaga ta została uwzględniona,

mając na uwadze, że z wyżej wymienionego badania wynika, że budżet agencji wykonawczej został wykonany w sposób, który pozwala na udzielenie absolutorium z jego wykonania,

NINIEJSZYM ZALECA Parlamentowi Europejskiemu udzielenie dyrektorowi agencji wykonawczej absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy 2021.

Sporządzono w Brukseli,

*W imieniu Rady
Przewodniczący / Przewodnicząca*

¹ Dz.U. L 297 z 22.9.2004, s. 6.

² W dniu 1 kwietnia 2021 r., Europejska Agencja Wykonawcza ds. Zdrowia i Cyfryzacji (HADEA) przejęła również aktywa i zobowiązania Agencji Wykonawczej ds. Konsumentów, Zdrowia, Rolnictwa i Żywności (CHAFEA).

³ Dz.U. C 412 z 27.10.2022, s. 12.

UWAGA TOWARZYSZĄCA
ZALECENIU RADY W SPRAWIE UDZIELENIA ABSOLUTORIUM
AGENCJI WYKONAWCZEJ DS. ZDROWIA I CYFRYZACJI (HADEA)

Rada z zadowoleniem przyjmuje opinię Trybunału, zdaniem którego roczne sprawozdanie finansowe agencji wykonawczej rzetelnie przedstawia, we wszystkich istotnych aspektach, sytuację finansową agencji wykonawczej na dzień 31 grudnia 2021 r. oraz wyniki jej operacji, przepływów pieniężnych i zmiany w aktywach netto za zakończony tego dnia rok – zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego agencji wykonawczej – a transakcje leżące u podstaw rozliczeń za rok 2021 są legalne i prawidłowe we wszystkich istotnych aspektach. Niemniej konieczne jest przedstawienie jednego spostrzeżenia.

Rada przyjmuje do wiadomości spostrzeżenie Trybunału w odniesieniu do środków przeniesionych w przyszłość na wydatki związane z wynajmem biura oraz braku zobowiązania prawnego w momencie zajmowania pomieszczeń. Rada odnotowuje uzasadnienie i prace agencji wykonawczej w odniesieniu do środków naprawczych i zwraca się do agencji wykonawczej o dalsze wzmocnienie zarządzania budżetem w celu uniknięcia takich przypadków w przyszłości.
